Psalme 31

Forgeuenes of finnes is a happie thing: 3. wherto manie are brought by affliction geuing them vnderstanding, so moving them to confesse their sinnes, 6. pray for remission, 10. not despaire, but hope in Gods mercie, and so reioyce with sincere hart.

The fecond pointential Pfalme.
The 7. key.

To a)Dauid him felfe •vnderstanding.

Rom. 4. 1. Pet. 4. leffed are they, b)whofe iniquities are forgeuen: and hwhofe finnes c)be couered.

leffed is the man, to whom d)our Lord hath not imputed finne, heither is there e)guile in his fpirit.

waxed as if they vvere old.

- ³ Becaufe ^f)I held my peace, my bones are inueterated, ^g)whiles I cried al the day.
- 4 Because day and night thy hand is made heause vpon me: I $^{\rm h)}{\rm am}$ turned in my anguish, whiles $^{\rm i)}{\rm the}$ thorne is fastened.
- ⁵ I ^{j)}haue made my finne knowen to thee: and my iniuftice I haue not hid.

I faid: I wil confesse against me my iniustice to our Lord: and thou hast forgeuen the impietie of my sinne.

^a This Pfalme fleweth how Dauid was brought to vnderftand his finnes, to confesse, bewayle, and obtaine remission of them.

^b The first bleffing of a finner is the forgeuenes of his finnes,

 $^{^{\}rm c}\,$ by charitie, which couereth the multitude of finnes. 1. Pet. 4.

^d Satisfaction being made.

^e VVhen finners repent fincerly without guile, then God forgeueth: without which cooperation none is iuftified.

f Because I acknowledged not my greuous finnes, I was ftil fore afflicted,

g though otherwife I ceafed not to pray but without any fruict or good effect.

h Thy divine providence reducing me,

i by remorfe of myn owne confcience which telleth me that I deferue al this affliction.

j Therfore I do no longer difseble with men nor am filent to thee, but exprefly acknowlege my finnes.

⁶ For this ^{a)}shal euerie holie one pray to thee, in time conuenient. But yet ^{b)}in the floud of manie waters, they shal ^{c)}not approach to him.

⁷ Thou art my refuge from tribulation, which hath compaffed me: my exultation, deliuer me from them that compaffe me.

 $^{8}\,\rm I$ $^{\rm d})$ wil geue thee vnder ftanding, and wil inftruct thee in the way, that thou shalt goe; I $^{\rm e)}$ wil faften mine eies vpon thee.

 $^{9}\,\mathrm{Doe}\ ^{\mathrm{f})}\mathrm{not}$ become as horfe and mule, which have no vnderft anding.

In g)bit and bridle binde faft their cheekes, that approch not to thee.

 $^{10}\,\mathrm{Manie}$ $^{\mathrm{h})}\mathrm{are}$ the fcourges of a finner, but $^{\mathrm{i})}\mathrm{him}$ that hopeth in our Lord mercie shal compaffe.

 $^{11}\,\mathrm{Be}$ $^{\mathrm{j})}\mathrm{ioyful}$ in our Lord and reioyce ye iuft, and glorie al ye right of hart.

Annotations

1 Vnderftanding.) VVhen Dauid had finned and fomewhile neglected to confeffe his fault, Gods mercie by affliction made him to vnderftand his owne eftate, who then repenting, confeffing, and forowing for his finnes made this Pfalme, which is therfore intitled *Vnderftanding*: or, *Inftruction of Dauid*. It geueth vs also to vnderftand, and to know, faith S. Augustin, that we must neither

Vexation geneth vnderftanding.

Sinne muft be punished.

a As I do now recal my felfe being ftricken with Gods heauie hand; fo muft euerie one that wil be purged from his finnes and fanctified pray to thee, when he is afflicted.

b Though calamities be meruelous great like to a deluge:

^c yet they fhal not opreffe him, that relieth vpon God.

^d God fpeaketh: promifing by these tribulation to geue his feruants *vnderftanding*, and inftruction:

^e with perpetual protection.

f Be not therfore careles, like to brute beaftes, but confideratiue of your actions.

g The Prophet or anie iuft foul befecheth God to hold this ftraict hand of difcipline ouer finners, for their conversion.

h Sinners deferue much punishment.

ⁱ but repenting, and trufting in God shal finde his mercie.

j The end of true penance is ioy to which therfore the prophet inuiteth all penitents.

trust in our owne merites, nor presume to escape punishment of finne. Thy first vnderstanding therfore or lesson, must be, to know thy self to be a finner. The next is, that when with faith thou beginnest to worke well by loue, thou attribute not this to thyn owne streingth, but to the grace of God.

1 VVhofe finnes are couered. 2. Not imputed.) Caluin and

Good workes are of grace.

in Epift. ad Ro. c. 4.

his complices gether poyfon of these holie wordes, denying that finnes are truly taken away, but only couered, and ftil remayne fay they in the iuftest. VVhich fense would make this Scripture contrarie to other places. Ifaie. 6. Thyn iniquitie shal be taken away, and thy finne fhal be cleanfed. Ioan. 1. The lambe of God which taketh away the finne of the world. Act. 3. Be penitent and conuert, that your finnes may be put out. 1. Cor. 6. You are washed, you are fanctified, you are justified, & the like, which flew the true real taking away of finnes, true functification, and iuftification. As S. Ierom (or fome other ancient authentical author) explicate th this place faying: Sinnes are fo couered by baptisme & penance, that they are not to be reueled in the day of iudgement, nor imputed in him that diligently purgeth him felfe in this world, or by martyrdom. S. Augustin teacheth the fame faving: Sinnes are couered, are wholly couered, are abolifhed. Neither must you vinderstand (faith he) that finnes are couered, as though ftil they were, and liued. VVhy then did the prophet fay: Sinnes are couered? they are not to be punished. More clerly, li. 1. c. 13. cont. duas Epift. Pelag. The Pelagians calumniating Catholiques, as if they taught, that finnes are not taken away, but flauen, as heares are cut with a rafor; the rootes remaining in the flesh, vvhich (he answereth) none affirmeth but an infidel. Likewife S. Gregorie teacheth, that a finner couereth his finnes wel, when with contrarie vertues he ouerwhelmeth former vices, and with good deedes blotteth out former euil deedes. He couereth them euil, when either for fhame, or feare, or obstinacie, or desperation he concealeth his finnes, omitting to confesse them. God couereth finnes, as a phifition couereth woundes, by applying medicinal plafter, which in deede cureth them. Thus ancient, lerned Fathers expound this text. Further explicating, that albeit thinges couered, and only therby hidde from men, do remaine as they were before they were hid, yet whatfoeuer is hid to God, is in dede vtterly taken away, for nothing that is, can be hid from God. And the contrarie doctrin of Protestants is iniurious either to Gods powre, if they fay he can not quite take away finnes, or to his mercie, if he wil not, or to his iuftice, if he neuer punish finnes euer remayning, and to his truth if he repute otherwise,

then in deede the thing is. It is also iniurious to Chrift, to fay,

his bloud and death is not effectual to take away finnes; iniurious

to innumerable places of holie Scripture, which affirme plainly

is iniurious to Sainctes in heaven, arguing them as ftil infected

that finnes by Gods grace are vtterly taken away.

Protestantes expound this place contrary to many other clere places.

Contrarie to the exposition of ancient fathers.

God couering or not imputing finne doth quite take them away.

The contrarie doctrin is iniurious to God:

to Chrift: to holie Scriptures:

to glorified Sainctes. with finnes, if in dede finnes yet remaine in them, which is most absurde, and blasphemie to speake. And yet soloweth by necessarie consequence. For if the iustest liued & died in sinne, they should remaine eternally in sinne.

2 Neither is there guile in his fpirite.) In remiffion of finnes the penitent neceffarily muft fo cooperate, that he haue no guile in his fpirite, or hart, for if he haue, then he faileth of the forfaide bleffednes, and his iniquities are not forgeuen, nor his finnes couered to God, but to be imputed and punifhed. Yet the repentence of a finner be it neuer fo fincere, hartie, and without guile doth not merite remiffion of finne, but only difpofeth therto. But after remiffion it is fatisfactorie for the paine due for finnes, and meritorious of glorie. According as S. Augustin here teacheth faying Good (or meritorious) workes goe not before faith, and remiffion, but folow the fame.

Sincere repentance is a neceffarie difposition to remission of finne.

After remiffiõ it is fatisfactorie and meritorious.